

## Závěrečná zpráva ze studijního pobytu Akademický rok 2017 - 2018 (léto 2017)

Tato zpráva musí být předána Akademické informační agentuře Domu zahraniční spolupráce (DZS) po ukončení studijního pobytu. Zprávu, prosím, zašlete e-mailem na adresu [aia@dzs.cz](mailto:aia@dzs.cz). Do předmětu e-mailu napište „Zpráva z pobytu“ + název příslušné země. Závěrečné zprávy, jejichž autoři souhlasili se zveřejněním, jsou k dispozici na internetové adrese [http://www.dzs.cz/cz/akademicka-informacni-agentura/63\\_zpravy-ze-studijnich-pobytu/](http://www.dzs.cz/cz/akademicka-informacni-agentura/63_zpravy-ze-studijnich-pobytu/).

### Osobní údaje

<b>Jméno a příjmení studenta:</b>	
<b>E-mail:</b>	
<b>Domácí VŠ:</b>	<b>Ostravská univerzita</b>
<b>Domácí fakulta:</b>	<b>filozofická</b>
<b>Obor studia:</b>	<b>Polština pro překladatelskou a tlumočnickou praxi</b>
<b>Hostitelská země:</b>	<b>Polsko</b>
<b>Hostitelská VŠ:</b>	<b>Uniwersytet Szczeciński</b>
<b>Délka pobytu:</b>	<b>3.-23.7.2017</b>

Prosíme o vyjádření, zda hodláte zprávu poskytnout k uveřejnění a zda ji hodláte zveřejnit anonymně či nikoli. Zveřejnění jména a kontaktu může pomoci dalším uchazečům o studijní pobyt v zahraničí.

### Souhlasím s uveřejněním této zprávy

na internetových stránkách DZS  ano  ne  
Souhlasím s uvedením jména u mé zprávy  ano  ne  
Souhlasím s uvedením e-mailové adresy u mé zprávy  ano  ne

### Body pro sepsání Zprávy ze studijního pobytu

- **Zahraníční pobyt** (uveďte stručné informace o délce studijního pobytu, o univerzitě či pracovišti, kde jste stáž absolvovali, o Vaší činnosti spojené se studiem)
- **Před odjezdem** (informace o formalitách, které je třeba zajistit před odjezdem – víza, pojištění apod., doprava, spojení, ceny)
- **Ubytování, stravování, doprava** (druh ubytování, kvalita, způsob zajištění, cena, možnost využití studentské koleje, možnost stravování v menze)
- **Finance** (způsob výplaty stipendia, dostatečnost finančních prostředků, potřeba finanční zálohy ze soukromých zdrojů, nepředvídané náklady)
- **Volný čas** (využívání volného času, akce a služby pro studenty, přístup do univerzitních zařízení – do knihoven, k internetu apod., sportovní a kulturní příležitosti, tipy na výlety)

- **S jakými problémy jste se setkal(a) při přípravě cesty a během zahraničního studia**
- **Další komentáře a doporučení** (rady a tipy pro ostatní studenty)
- **Celkové hodnocení** (jaký přínos měla stáž pro Vaše studium, diplomový projekt, doktorskou práci, pro zlepšení jazykových znalostí apod.)
- **Odkaz na fotogalerii** (můžete připojit odkaz na Vaše osobní webové nebo facebookové fotoalbum, případně je možné zaslat několik fotografií v příloze e-mailu)

### **Text zprávy:**

Zúčastnila jsem se letní školy, která trvala tři týdny na Štětínské univerzitě v Polsku. Výuka probíhala v nově opravené budově v příjemném studijním prostředí. Vyučování bylo rozděleno do dvou bloků. Dopoledne zabírala pouze jedna dvouhodinová lekce gramatiky, odpoledne přednášky. Vzhledem k tomu, že Štětínská univerzita pořádala letní školu prvně, byli jsme požádáni po prvních dvou týdnech o své připomínky k programu k jídelníčku a všemu co bychom chtěli změnit. Naším připomínkám se snažili okamžitě vyhovět. Bohužel celkové rozvržení hodin již nebylo možné změnit. Mezi snídaní a nástupem na vyučování vznikl značný prostor, stejně tak odpolední vyučování začínalo s dostatečnou pauzou, která nakonec byla na místě z důvodu přechodu z vyučovací budovy do budovy restaurace.

Navrhli jsme zhuštění výuky do jednoho déle trvajícího bloku tak, aby výuka nezabírala většinu dne a vznikl prostor na volný čas účastníků.

Před výjezdem do Polska není nutno podnikat zvláštní přípravy, cestovní pojištění je jedinou podmínkou, kterou je nutno splnit před odjezdem.

Ubytování jsme byli na vysokoškolské koleji, kde jsme byli rozděleni podle jednotlivých národností, což mělo za následek to, že ve volném čase jsme odpočívali od nucené konverzace v Polštině.

Dostali jsme dostatek finančních prostředků k zajištění potřeb, které škola nepokryla v rámci společně tráveného času.

Většinu dne jsme měli výuku, nebo nám zabíral přesun mezi restaurací, v níž jsme měli zajištěnou stravu a budovou kde jsme se učili, časy ukončení výuky navazovaly na stravování a tímto způsobem vzniklo, jakési ukotvení k blízkému okolí univerzity a koleje.

Volný čas se snažili organizátoři zajistit, můžeme začít od integračních večírků, grilování, karaoke. Víkendové programy byly také zajištěny a ponechali také čas na samostatný odpočinek.

Nesetkala jsem se s žádnými nepředvídanými potížemi.